
 <b>교육부</b>		<h1>보도자료</h1> <p>2021. 8. 9.(월) 배포</p>		 대한민국 대전환 <b>한국판뉴딜</b>	
보도일	<b>2021. 8. 10.(화) 조간부터 보도하여 주시기 바랍니다</b> <b>인터넷·방송·통신 8. 9.(월) 12:00 이후 보도 가능</b>				
담당과	재외동포교육담당관	담당자	과 장	최보영	(☎ 044-203-6799)
			사무관	김영권	(☎ 044-203-6798)
			교육연구사	한세준	(☎ 044-203-6794)
			교육연구사	반정민	(☎ 044-203-6786)

## 제19회 재외 한국어 교육자 국제학술대회 개최

- ◆ 전 세계 44개국 400여 명의 한국어 교육자, 행정가 모여 한국어 교육 경험 공유 및 발전방안 논의를 위한 소통과 상생의 장 마련
- ◆ 브라질(상파울루주) 교육부 관계자와 한국어 제2외국어 채택, 교재 개발 및 교원 양성과정 개설 등 한국어교육 기반 조성 방안 논의

□ 교육부(부총리 겸 교육부장관 유은혜)는 8월 9일(월)부터 8월 11일(수)까지 '한국어 교재, 한국어교육의 미래'라는 주제로 '제19회 재외 한국어 교육자 국제학술대회'를 비대면으로 개최한다.

※ (일정) 8월 9일(월)~8월 11일(수) (3일간) / (주최) 교육부, (주관) 국제한국어교육재단

○ 이번 학술대회에는 전 세계 44개국 400여 명의 현지 한국어 교육자, 교육행정가 및 교육당국 관계자 등이 참석하여 그간의 성과와 경험을 나누고 한국어교육 발전방안을 모색한다.

### < 재외 한국어 교육자 국제학술대회 개요 >

- 목적 : 해외 한국어 교육자 및 행정가 간 교류 증진 및 전문성 제고
- 경과 : 2003년~현재(매년 1회)
- 대상 : 한국(학)어 전문가, 해외 초·중등 및 한국교육원 한국어교원, 교육행정가
- 내용 : 학술 회의, 전문연수, 정책연수 등으로 구성

□ 한국(학)어 전문가·교수, 해외 초·중등학교 및 한국교육원 소속 한국어 교원, 그리고 교육행정가를 대상으로 각각 맞춤형 프로그램을 구성하여 학술회의와 연수를 병행한다.

○ 학술대회의 주제에 맞게 전문가 그룹에서는 현지 한국어 교재 개발·활용 사례를 공유하고 교재 개발의 과제에 대해 논의한다.

○ 또한, 현재 초·중등 한국어 교재\*를 개발하고 있는 집필진이 교원을 대상으로 교재의 개발 원리 및 실제적용 방안을 연수하고, 교육행정가들은 해외 한국어교육 협력 정책, 각국의 맞춤형 교재 및 교원양성체계를 포함한 한국어교육 지원정책 사례를 공유한다.

\* ‘해외 초·중등학교 한국어 교육과정’에 기반한 교재로 학생들의 수준과 특성을 고려하여 초·중급 각각 4단계로 개발

□ 아울러 학술대회 기간, 한국어에 대한 애정을 가지고 한국어교육의 확산 및 현지 정착에 기여한 유공자에게 표창을 수여하여 노고를 격려한다.

○ 베트남에서 한국어가 제2외국어(2020.3월), 제1외국어(2021.2월)로 채택 되도록 기여한 ‘응웬 띠엔 쯡’ 베트남 교육훈련부 부국장과 스리랑카 고등학교 과정에서 한국어가 제2외국어로 채택(2020.12월)되고 2023년 대입시험 과목으로 포함되도록 기여한 ‘수닐 자안타 나와라트너’ 스리랑카 국립교육원장 등 총 6명이 유공자로 선정되었다.

□ 또한 이번 행사를 계기로 브라질(상파울루주) 교육부 관계자와 면담을 실시하여 한국어의 정규과목 채택, 현지 교원양성과정 개설을 포함한 한국어교육 협력 방안에 대해 논의하고, 이번 면담의 결과를 담아 브라질 한국교육원-상파울루주 교육부 간 업무양해각서\*를 체결할 예정이다.

\* 불어, 일본어, 독일어 등 7개 언어에 이어 한국어를 제2외국어로 채택하고 내실 있는 한국어교육을 위한 교재 개발 및 교원양성 지원 등 협력방안 포함

- 유은혜 부총리 겸 교육부장관은 “코로나19 상황에서도 한국어교육이 양적·질적으로 크게 성장할 수 있었던 원동력은 전 세계 한국어 선생님들과 행정가들의 열정과 헌신 덕분이다.”라고 밝히며,
  - “높아진 한국어교육에 대한 관심과 열의를 토대로 한국어교육이 현지 교육제도 내에 안착될 수 있도록 각 국가의 교육당국과 적극적으로 협력하고 필요한 지원을 확대해 나가겠다.”라고 덧붙였다.

- 【붙임】 1. 2021년 재외 한국어 교육자 국제학술대회  
 2. 해외 초·중등학교 한국어 교재개발 개요  
 3. 해외 한국어보급 유공 명단



□ **개 요**

- (일시/방식) 2021. 8. 9.(월) ~ 8. 11.(수) / 온라인
  - ※ 매년 국내, 1회 실시(2003년~) / 올해 19년째 행사 개최 예정
- (규모) 전 세계 44개국 재외 한국어 교육자 및 교육행정가 400여 명
  - ※ 2020년 41개국 270여 명 참석
- (주제) ‘한국어 교재, 한국어교육의 미래’
- (주최/주관) 교육부 / 국제한국어교육재단
- (주요일정)

	8.9.(월)	8.10.(화)	8.11.(수)
오전	개회식 부총리님 환영사, 축사,	학술회의(대학 교원)	종합 토론
오후	기조 강연	전문연수(초중등 교원)	유공 표창 온라인 역사·문화체험 폐회사, 축하 공연
	공동문화행사 (교육부·외교부·문체부)	정책연수(교육행정가)	
	양자면담(브라질)		

□ **세부일정**

- 8.9.(월) 개회식

일 시		주요 내용	비고
11:00-11:10	10'	오프닝 공연	엠비규어스댄스 컴퍼니
11:10-11:20	10'	<b>개회사, 환영사 및 축사</b>	<b>환영사(부총리님 영상)</b>
11:20-11:30	10'	축하공연	피아니스트 임현정 (아리랑 환상곡)
11:30-13:00	90'	점심	
13:00-14:00	60'	기조강연	강승혜 연세대 교수
14:00-15:00	60'	휴식	
15:00-18:00	180'	공동문화행사	교육부·외교부·문체부 공동

○ 8.10.(화) 대상별 프로그램(안)

구 분	주 제	참가자
Track 1 학술회의	한국어 교재, 한국어교육의 미래!	한국(학)어 전문가·교수 대상
Track 2 전문연수	해외 초·중등학교 한국어 교재 개발	해외 초·중등 교사 및 한국교육원 강사 대상
Track 3 정책연수	국가별 맞춤형 교재 개발과 현지 초·중등 한국어 교원 양성과정의 현황 및 발전 방향	현지 행정가 및 한국교육원장 대상

○ 8.11.(수) 폐회식

일 시		주요 내용	비고
11:00-12:30	90'	종합 토론	
12:30-14:00	90'	점심	
14:00-15:00	60'	역사·문화 특강 (주제 : 21세기 문화유산 활용법)	정재숙 前문화재청장
15:00-15:05	5'	역사·문화 탐방	영상
15:05-15:30	25'	해외 한국어교육 유공자 시상식 및 수상소감	
15:30-15:35	5'	폐회사	
15:35-15:55	20'	축하 공연	국악 신동 김태연

□ **개요**

- (배경) 각국의 한국어 수요 증가로 체계적인 한국어교육이 요구됨에 따라 해외 초·중등 한국어 교육과정 및 교재 개발 필요
- (목적) 국제통용성을 갖춘 해외 초·중등 한국어 교육과정에 근거한 교재를 개발·보급하여 체계적인 한국어교육의 기반마련 및 질적 수준 제고
- (대상) 해외 한국어 채택 초·중등학교

< 참고 : 해외 현지 초·중등학교 한국어 교육과정 >

- 의의 : 해외 초·중등학교 한국어 학습자를 대상으로 한 최초의 교육과정
- 기본방향 : 한국어 교육의 국제통용성 확보를 위해 외국어 교육과정의 국제적 참조기준으로 대표성을 지닌 유럽공통참조기준(CEFR)를 준용하여 개발
- ※ 유럽공통참조기준(CEFR) : 유럽의회가 언어교육을 체계화하기 위해 개발한 언어교육 프레임워크로, 국제 통용성을 지닌 언어 능력 6등급체계(A1, A2, B1, B2, C1, C2) 제시

□ **주요 내용**

- (교재개발) 학습자의 특성과 수준을 고려한 범용 및 국가별 맞춤형 교재 개발
  - (범용 교재) 해외 초·중등 한국어 교육과정에 기반하여 현지 초·중등 수준별(초·중급 각 4단계) 기본교재(익힘책, 교사용 지도서 포함) 및 보조교재(한국문화, 한류콘텐츠 활용) 개발
  - (맞춤형 교재) 현지 자체적인 한국어 교육과정 또는 국가별 특성(언어, 문화, 사회 등)을 반영한 맞춤형 교재 개발\*
    - \* '21년 대상국가 : 베트남, 태국, 말레이시아, 필리핀
- (교재보급) 현지 수요조사를 통해 한국어 채택국에 보급
  - 신남·북방 지역과 ODA중점 협력국가에 우선적으로 보급
- (교원연수) 한국어 교재 활용을 위한 교수법 연수

연번	성명	소속기관 및 직위	공적 내용
1	응웬 띠엔 쩡 (Nguyen Tien Dung)	베트남 교육훈련부 부국장	베트남에서 한국어가 제2외국어('20.3.), 제1외국어('21.2.)로 채택되는데 기여
2	마르타 이글레시스 파레로 (Marta Iglesias Ferrero)	브라질 상파울루 산업인력양성원 국장	브라질(상파울루) 초·중등학교 정규과목으로 한국어가 채택되는데 기여
3	수닐 자안타 나와라트너 (Sunil Jayantha Nawaratna)	스리랑카 국립교육원장	스리랑카 고등학교 과정에서 한국어가 제2외국어로 채택('20.12.)되고 2023 대입시험 과목으로 한국어가 포함되는데 기여
4	조셀린 델라 로사 안다야 (Jocelyn Dela Rosa Andaya)	필리핀 교육부 국장	한국어가 필리핀 중등학교에서 정규과목으로 채택되는데 기여
5	후다이나자로바 플라임 (Hudaynazarova Mylayym)	투르크메니스탄 아자디 국립 세계언어 대학교 교수	한국어교재 및 사전 개발 등 한국어 교육 진흥에 기여
6	플로랑 로지 (Florent Rogie)	프랑스 레브뤼에르 중학교장	한국어 국제섹션*을 신설하여 한국어교육 활성화에 기여 * 프랑스 초·중등학교 정규교과를 이중 언어(프랑스어와 한국어)로 수업하는 심화학습 과정

※ 추천 훈격 : 부총리 겸 교육부 장관 표창